

超简单

[日] 池畑裕介 [日] 山崎真理 著 叶平亭 译

手绘日语动词

今日はおいしいトンカツ食べたいな。
今天想吃炸猪排~

え〜、豚肉はやめようよ・・・
啊? 不要吃我的肉吧……

世界图书出版公司

*** 身边的生活场景 * 生动的手绘插图 * 轻松有趣学日语 ***



超简单

[日] 池畑裕介 [日] 山崎真理 著 叶平亭 译

手绘日语动词

今日はおいしいトンカツ食べたいな。

今天想吃炸猪排~

え~、豚肉はやめようよ……

啊? 不要吃我的肉吧……

世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目(CIP)数据

超简单手绘日语动词 / (日)池畑裕介, (日)山崎真理著. —北京:世界图书出版公司北京公司, 2010.1

ISBN 978-7-5062-9565-9

I. 超… II. ①池… ②山… III. 日语—动词—自学参考资料 IV. H364.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 035226 号

本书原由寂天文化事业股份有限公司以书名《超简单手绘日语动词》出版
copyright©2007 by Cosmos Culture Ltd.

经由语言工场出版有限公司安排授权给世界图书出版公司北京公司在中国大陆地区以简体字出版发行

超简单手绘日语动词

著 者: [日]池畑裕介 山崎真理

译 者: 叶平亭

责任编辑: 刘小芬 赵大新

出 版: 世界图书出版公司北京公司

发 行: 世界图书出版公司北京公司

(地址: 北京朝内大街 137 号 邮编: 100010 电话: 64077922)

销 售: 各地新华书店和外文书店

印 刷: 北京盛兰兄弟印刷装订有限公司

开 本: 889mm×1194mm 1/24

印 张: 10.75

字 数: 255 千

版 次: 2010 年 1 月第 1 版 2010 年 1 月第 1 次印刷

版 权 登 记: 图字 01-2008-5406

ISBN 978-7-5062-9565-9/H·1011

定价: 29.00 元(含 1 张 MP3)

版权所有 翻印必究



前言

当初想要做这本书，主要是因为看到了山崎的画。之前我还在做杂志时，她每个月帮杂志画一张插图。看到那些美丽又有趣的插图，我觉得如果将这些图集结成书，应该会是一本生动有趣的日语教材。可当我向山崎提出这个想法时，没想到她一口回绝：“我太忙了，没办法！”

但我仍坚信将图像结合日语学习，一定会是很成功的日语书策划，所以不死心地说服她：“一个礼拜只要给我一个小时就好，我们一起来做一本书吧！”不敌我的死缠烂打，我们开始展开合作！

我们设定本书的目标是“以简单生动的方式学习动词”，但是越简单的教材越难写，尤其是难易度的把握非常困难。虽然心里想着要写简单一点，但是有时不知不觉就超出了初级的范围，所以在程度的拿捏上，颇费了一番工夫。

另外，我是感觉派的，而山崎是理论派的，我们两人在沟通时，有时会发生接不上线的状况，多亏山崎的体谅，我们才能在彼此刺激的互动下，完成这本书。

“Simple is best.”是我最喜欢的一句话，我希望能遵循这句话生活。简单的生活是早上起床后吃饭、吃饱饭后睡觉吗？当然不是的！我希望的是能简单直率地思考困难的问题。而日语动词一直以来就是学习日语的一道很高的门槛，我希望利用“Simple is best.”的想法，让大家自然地亲近日语动词，多看、多听之后习惯动词，让动词自动进入大家的脑中。大家在阅读这本书时，也尽量不要想太多，就听任眼睛、耳朵带领自己轻松学日语吧！

最后再次感谢制作本书的另一位作者——山崎真理。手绘插图花了她很多工夫，最后的截稿时间也让她吃了不少苦头，有她的鞭策激励才让这本书可以顺利进行。非常感谢让我碰到这么棒的伙伴！

池畑裕介

我碰到许多学日语的朋友，他们出于各种各样的理由开始学日语。有人是因为喜欢日本音乐或日剧；有人是因为想到日本留学或旅行，也有人希望可以和日本朋友沟通无碍；还有人是因为工作上需要用到日语。不管学日语的动机是什么，大家都非常努力地学习，而且其中有很多学得非常好！

但是我发现朋友所使用的日语教材有些生硬，其中有些我读起来，都不由得笑了出来。看到这些朋友学习日语的热情，我希望能制作出简单好学、内容又有趣的书，帮助大家快快乐乐学日语！

此外，朋友学习日语时还有一个困扰，就是课本上所教的内容，与生活中使用的日语有些出入。

在目前的日语教学中，许多教材使用“ます形”，所以学生们是从“ます形”开始学起。但是如果看日剧，或和日本人接触，听听日本人实际常用的日语，会发现最常用的其实是“词典形”。所以许多人常常因此感到困惑，甚至觉得有挫败感。

我甚至听曾经住在日本的中国朋友提到：因为自己使用的词语太过生硬，交朋友时常发生沟通上的困难；虽然很努力地学习了日语，但实际上却听不懂日本人说的日语；即使学到高级，仍然看不懂日语电视剧！

日语中的“ます形”和“词典形”虽然表达的意思相同，但是两者给人的印象却有很大差异。日本人在日常生活会话中常用“词典形”，家人、朋友之间很少使用“ます形”，即使是职场，同事之间也常使用“词典形”。

所以在策划本书时，我们就决定同时提供“ます形”和“词典形”，让刚开始学日语的人，可以直接对照使用。希望读者利用简单的“词典形”——突破学习的障碍，学会生动自然的表达方式。

本书中的“词典形”比较简短，初学者很容易就可以记住。同时书中的句子还加注了假名及罗马字母，让您学了就可以马上运用于日常生活中，增加学日语的兴趣及信心。

希望本书可以帮助大家学好日语！

山崎真理



本书使用方法



图像记忆

本书将娱乐、休闲、居家等生活相关的动作，用漫画的方式生动地描述出来，利用图像记忆方式加深印象，如：

日语动词、句子附汉语解释。不用查字典，可以随时学习。

て あら
a 手を洗います：洗手



生活中常用的动词日语怎么说？

て
① 手図：手

あら
② 洗う他I：洗

汉字上方加注假名，全句下方加注罗马字母，学起来更轻松。

きれいに洗いましょ。 あら
ki-re-e-ni-a-ra-i-ma-sho-o
| 洗个干净。

可爱的小猪教你说日语。短短的句子，不用学语法。



补充

补充单词，片假名单词附外语词源（注意，未必都是该词的英译）及汉语解释，让你一次学更多！

- ◆ 石鹸图：肥皂 せっけん
- ◆ 流し台图：洗手台 ながい
- ◆ 歯ブラシ图：牙刷 は
- ◆ 泡图：泡沫 あわ
- ◆ お湯图：热水 ゆ
- ◆ カーテン图：(curtain) 帘子 かてん
- ◆ 汗图：汗 あせ
- ◆ さっぱり图：清爽
- ◆ <し图：梳子
- ◆ ぼうず图：光头 ぼうず
- ◆ 靴下图：袜子 くつ下
- ◆ パンツ图：(pants) 裤子

会话文

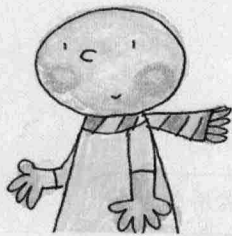
- 豚ちゃん最近太ったね。 ぶた きんきんと
- うん、多分。 たぶん
- よく食べるよね。
- ああ、ダイエットしたほうがいいかも。
- 小猪，你最近变胖了吧？
- 嗯，好像是！
- 你真会吃。
- 啊！也许我该减肥了。

相关主题会话，举一反三。



人物介绍

真珠



极为普通的中产阶级青年。眼睛很小，感觉连虫子都飞不进去。个性懒散，老是忘东忘西，常常被妹妹（真珠子）骂。

喜欢珍珠奶茶。因为养小猪为宠物，所以不太吃猪肉。

真珠的妹妹。个性可靠，值得人信赖。但是性子有点急躁，常常容易急躁不安。因为生性节俭，所以存款多。与豆花感情很好，喜欢画画。常到夜市买东西。



真珠子

真珠的宠物。吃饭睡觉都和真珠一起，彼此之间有深厚的情谊，而且个性都十分懒散，随便什么都好，虽然是只猪，却很有人情味。

虽然是个麻烦的家伙，但是忠诚心很强。跟河童是好朋友。



小猪



豆花

真珠的女朋友，天蝎座。在父母万般呵护下长大，是个败家女。喜欢名牌及买东西。她养了一只河童当宠物，常想着要进入演艺圈。

豆花的宠物。善于游泳。头顶上那一圈秃秃的地方，如果失去湿润，就会失去力量。个性可靠，与主人豆花很不同。非常了解小猪，行为举止很有礼貌。总是非常担心豆花浪费的习惯。最喜欢的食物是鱿鱼干。



河童



浅说动词

常常听到有人说“日语的动词变化真复杂”，不过只要了解下面三个重点，就可以轻松学会日语动词。

- (1) 简体与敬体
- (2) 动词分类、动词变化
- (3) 自动词、他动词



I 简体与敬体

	简体	敬体
解说	一般的说法。使用对象： ▶ 年龄相同，或对方年龄比自己小。 ▶ 地位相同的人，如平辈、后辈等。 ▶ 与自己亲近的人，包含家人在内。	客气礼貌的说法。使用对象： ▶ 年龄比自己大。 ▶ 地位比自己高的人，如长辈等。 ▶ 不熟悉的人、第一次见面的人。 ▶ 正式的场所（演讲、会议等等）
例	書く 書かない 書いた	書きます 書きません 書きました

日语里，按照自己的立场或对方立场的不同，说话的方式或使用的词语会不一样。这可以说是日语里最大的特征。

比如一样是“吃饭”的意思，按对象的不同，说法就不同。

对朋友说 ➡ 昼ご飯食べた？

对朋友的父亲说 ➡ ご飯を食べましたか。

如果对朋友的父亲说“昼ご飯食べた？”的话，会相当失礼。相对的，如果对朋友说“昼ご飯を食べましたか。”则会有疏远的感觉。



2 动词分类、动词变化

初级日语常用到的动词变化有十一个，我们先来看看有哪些。下表中以“書きます”、“食べます”、“します”、“来ます”为例。

	ます形	词典形（基本形）	ない形	命令形	假定形（条件形）
I类动词	書きます	書く	書かない	書け	書けば
II类动词	食べます	食べる	食べない	食べろ	食べれば
III类动词	します	する	しない	しろ	すれば
	来ます	来る	来ない	来い	来れば

	意向形	た形	て形	可能形	被动形・尊敬	使役形
I类动词	書こう	書いた	書いて	書けます	書かれます	書かせます
II类动词	食べよう	食べた	食べて	食べられます	食べられます	食べさせます
III类动词	しよう	した	して	出来ます	されます	させます
	来よう	来た	来て	来られます	来られます	来させます

接下来，我们来看看上述表格中的动词变化形式各代表什么意思。

❖**ます形**：动词的敬体。对长辈或地位比自己高的人使用。其现在肯定、现在否定、过去肯定、过去否定分别为：

食べます（现在肯定）

食べません（现在否定）

食べました（过去肯定）

食べませんでした（过去否定）

❖**词典形**：动词的原形，是简体。对平辈、晚辈、地位与自己相同或地位比自己低的人使用。查字典时要用词典形查，才可以查到这个词。后面可以直接接名词，来修饰名词。

❖**ない形**：动词的否定形，是简体。对平辈、晚辈、地位与自己相同或地位比自己低的人使用。

❖**命令形**：动词的命令形，是简体。表示命令对方做某事，语意强烈。

❖**假定形**：动词的假定形。表示“如果……”的意思。

- ❖ 意向形：动词的意向形，是简体。表示“……吧”等意思。
- ❖ た形：动词的过去时，是简体。表示“……了”的意思。
- ❖ て形：动词的后面可以加“てください”（请求或命令）、“ている”（动词进行时）等等，表示不同的意思。
- ❖ 可能形：动词的可能形。表示“会……”、“能……”、“可能……”的意思。
- ❖ 被动形：动词的被动形。表示“被……”的意思，类似于汉语中的被动。
- ❖ 尊敬：其变化与“被动形”一样，但是作为“敬语”使用，用来向对方表示较高的敬意。在职场中经常使用。
- ❖ 使役形：动词的使役形。表示让别人做某事。

日语动词个个都长得很不一样，它们都是怎么变化的呢？在学动词变化之前，我们先来了解动词如何分类。

A. 动词分类

日语的动词分为三类，是动词变化的基本。就像英语一样，英语动词分为“be动词”及“一般动词”，不同类别的动词，其变化规则就不同。所以要学习日语动词变化，首先要学习动词如何分类。

目前教授外国人日语的教材中，均从“ます形”开始教授动词。因此本文将告诉你，如何从“ます形”判断动词的类别。

I类动词

■ ます：“ます”前一个假名的元音是“i”，一般就是I类动词。如：

会^あいます 書^かきます 話^{はな}します 待^{まち}ちます 死^しにます 飛^とびます 休^{やす}みます
作^{つく}ります

II类动词

■ ます：“ます”前一个假名的元音是“e”，就是II类动词。如：

教^{おし}えます 食^たべます あ^あげます 開^{ひら}けます 調^{しら}べます

例外：下面的动词，其“ます”前一个假名的元音是“i”，如果按规则判断会将其认定为I类动词，但是这些动词都是II类动词。这些动词只能当做例外来记忆。

い^います 起^おきます 借^かります 着^きます 見^みます

Ⅲ类动词

Ⅲ类动词只有两个词：します、来ます。

“名词+します”也是Ⅲ类动词，其变化同“します”。这类动词，本书标记为“動Ⅲ”。如：

勉強（名）+します⇒勉強します（读书）

インターネット（名）+します⇒インターネットします（上网）

B. 动词变化

I类动词的变化方式：

请注意看标上颜色的假名，是按照“かきくけこ”、“まみむめも”、“らりるれろ”的顺序排的哦！读者可以以此类推，以便记忆。

五十音	动词变化	か行	动词	ま行	动词	ら行	动词
あ段	ない形	か	か書かない	ま	ま休まない	ら	ら作らない
	被动形・尊敬		か書かれます		ま休まれます		ら作られます
	使役形		か書かせます		ま休ませます		ら作らせます
い段	ます形	き	き書きます	み	み休みます	り	り作ります
う段	词典形	く	く書く	む	む休む	る	る作る
え段	命令形	け	か書け	め	ま休め	れ	れ作れ
	条件形		か書けば		ま休めば		れ作れば
	可能形		か書けます		ま休めます		れ作れます
お段	意向形	こ	か書こう	も	ま休もう	ろ	ら作ろう

上面的表中，一共有九个变化。剩下的“て形”和“た形”有不同的变化方式。

“て形”和“た形”的变化规则要从“ます”前一个假名来判断。如：

書きます⇒書いて

急ぎます⇒急いで（“ゝ”要保留，加在“て”上，变成“いで”）

也就是说看到“き”就要转成“い”，再接上“て”或“た”。其他规则如下：

ます形	て形	た形	变化方式
か 書きます	か 書いて	か 書いた	き→い
いそ 急ぎます	いそ 急いで	いそ 急いだ	ぎ→い
い 行きます	い 行って	い 行った	例外
の 飲みます	の 飲んで	の 飲んだ	み→ん
よ 呼びます	よ 呼んで	よ 呼んだ	び→ん
し 死にます	し 死んで	し 死んだ	に→ん
と 取ります	と 取って	と 取った	り→っ
か 買います	か 買って	か 買った	い→っ
ま 待ちます	ま 待って	ま 待った	ち→っ
か 貸します	か 貸して	か 貸した	し→し

II 类动词的变化方式:

II 类动词很简单，只要将“ます”去掉，各加上不同的变化词尾即可。

动词变化	动词	动词
ない形	た 食べない	み 見ない
被动形·尊敬	た 食べ(ら)れます	み 見(ら)れます
使役形	た 食べさせます	み 見させます
ます形	た 食べます	み 見ます
词典形	た 食べる	み 見る
命令形	た 食べろ	み 見ろ
条件形	た 食べれば	み 見れば
可能形	た 食べ(ら)れます	み 見(ら)れます
意向形	た 食べよう	み 見よう
て形	た 食べて	み 見て
た形	た 食べた	み 見た

只是有一点需要注意，最近的口语中，有所谓的“去ら”现象（例：食べられます→食べれます），将II类动词的被动形·尊敬、可能形里的“ら”去掉。

Ⅲ类动词的变化方式:

“来ます”各变化中的汉字“来”读法不同，要特别注意。还有“する”的可能形要用“出来ます”，也要注意。

动词变化	动词	动词
ない形	しない	来ない
被动形·尊敬	されます	来られます
使役形	させます	来させます
ます形	します	来ます
词典形	する	来る
命令形	しろ	来い
条件形	すれば	来れば
可能形	出来ます	来(ら)れます
意向形	しよう	来よう
て形	して	来て
た形	した	来た



3 自动词、他动词

“自动词”类似英语中的“不及物动词”，表示动作不涉及其他对象。“他动词”类似英语中的“及物动词”，表示动作会涉及其他对象。如：



開きました ⇒ 自动词

(風で) 扉が開きました。(因为风，门开了。) ⇒ 因为风，门自然打开了。重点放在“门开了”。



開けました ⇒ 他动词

(私が) 扉を開けました。(我把门打开了。) ⇒ 因为“我”的动作，门开了。重点放在“我开门”。



入る ⇒ 自动词

(お風呂に) 子供が入る。(小孩去洗澡。) ⇒ 小孩自发地去洗澡。



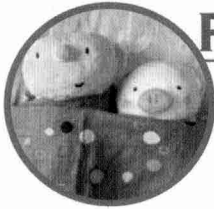
入れる ⇒ 他动词

(私がお風呂に) 子供を入れる。(我帮小孩洗澡。) ⇒ 我把小孩放进浴缸帮他洗澡。

与自动词搭配的助词是“が”，与他动词搭配的助词是“を”。

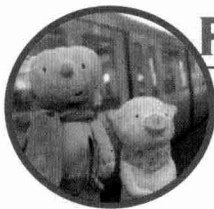


目 录



PART 1 一天开始 / 结束 1

- 1-1 お
起きます 2
- 1-2①② いちにち はじ
1日が始まります 4
- 1-3①② は みが
歯を磨きます 8
- 1-4①② ふろ はい
お風呂に入ります 11
- Special 15
- 1-5 ふく き
服を着ます 16
- Special 18
- 1-6 きたく
帰宅します 20
- 1-7①② ね
寝ます 22
- 1-8 しんじゅう ゆめ ももたろう
真珠の夢—桃太郎 26



PART 2 交通工具 27

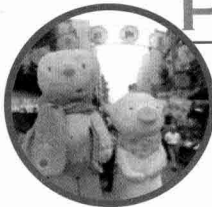
- 2-1①② の
バスに乗ります 28
- 2-2①②③ でんしゃ の
電車に乗ります 32
- 2-3 くるま うんてん
車を運転します 38
- 2-4 い
ガソリンを入れます 43
- 2-5 の
タクシーに乗ります 45
- 2-6 じてんしゃ の
自転車に乗ります 47
- 2-7①②③ ひこうき の
飛行機に乗ります 49



PART 3 餐饮

55

- 3-1 き かた 切り方 56
- 3-2 りょうり ほうほう 料理の方法 57
- 3-3 つく カレーを作ります 58
- 3-4①② み そしる つく 味噌汁を作ります 59
- 3-5 つく サラダを作ります 63
- 3-6①② てん た ファーストフード店で食べます 65
- 3-7①② た レストランで食べます 69
- 3-8 きつ さてん い 喫茶店に行きます 73
- 3-9①②③ かいてんず し た 回転寿司で食べます 75
- 3-10 た カップラーメンを食べます 80



PART 4 工作、购物

83

- 4-1①②③ し ごと 仕事をします 84
- 4-2①② か もの スーパーで買い物をしてします 90
- 4-3①② ふく か 服を買います 95
- 4-4 ATMでおろします 99
- 4-5 い コンビニへ行きます 101



PART 5 游玩

103

- 5-1①② ともだち あそ き 友達が遊びに来ます 104
- 5-2 わら み お笑いを見ます 108
- 5-3①② えいが み 映画を見ます 110
- 5-4①② りょこう い 旅行に行きます 113

- 5-5 あそビーチで遊びます 117
- 5-6 なつまつ夏祭りに行きます 119
- 5-7 いカラオケに行きます 121
- 5-8 いパブに行きます 123
- 5-9 びじゅつかん美術館へ行きます 125
- 5-10 え か絵を描きます 127
- 5-11 み いコンサートを見に行きます 129
- 5-12①② たのクリスマスを楽しみます 131

PART 6 運動、生病 135



- 6-1 バasketボールをします 136
- 6-2 およプールで泳ぎます 138
- 6-3①② やきゅう野球をします 140
- Special 144
- 6-4 からだ きた体を鍛えます 146
- 6-5 サーフインをします 148
- 6-6 ひざをすりむきます 150
- 6-7 かぜ風邪をひきます 152
- 6-8 はいしゃ い歯医者に行きます 154
- 6-9 びょういん はこ病院に運ばれます 156

PART 7 放轻松 159



- 7-1 こたつでくつろぎます 160
- 7-2①② ほん よ本を読みます 162
- 7-3①② てがみ か手紙を書きます 167
- 7-4 みテレビを見ます 171
- 7-5 きCDを聞きます 173

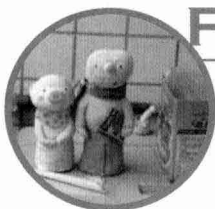
- 7-6 MP3を聞^ききます 174
- 7-7①② ちゃの お茶を飲^のみます 175

PART 8 美容 179



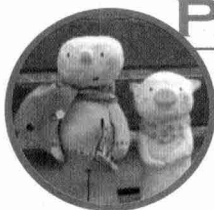
- 8-1 はだ てい お肌のお手入れをします 180
- 8-2 けしょう 化粧をします 181
- 8-3 かみ 髪をまとめます 185
- 8-4 びよういん い 美容院に行きます 187
- 8-5 サウナに行きます 189

PART 9 家事 191



- 9-1①② せんたく 洗濯をします 192
- Special 196
- 9-2 せんたくもの ふとん かたづ 洗濯物と布団を片付けます 198
- 9-3 かたづ 片付けます 200
- 9-4 へや そうじ 部屋を掃除します 202

PART 10 其他 205



- 10-1 パソコンをします 206
- 10-2 でんわ 電話します 208
- 10-3①② けいたい 携帯をかけます 210
- 10-4 き ど あいらく 喜怒哀楽 214
- 10-5 てんき み 天気を見ます 217
- 10-6 しょくぶつ う 植物を植えます 219
- 10-7①②③ じんせい ふ かえ 人生を振り返ります 221

🐱 附录：语法解说

227